

GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

Product Name: Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

Product ID: 7465

Variation Number: NEW-6821

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: Beer case with continuous cooler 2-duct
Material: Stainless steel and plastic

Intended Use: Beer tap system for home use or outdoor events

Safety Information & Warnings: Before use, ensure that all connections are correctly mounted and sealed. Use only for the intended use. Store CO2 bottle under pressure and protect against heat sources.

Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Keep CO2 bottle upright and safe.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: Bierkast met continue koeler 2-geleidinge
Materiaal: Roestvrij staal en kunststof

Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor thuis of buiten

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat voor gebruik alle aansluitingen correct zijn gemonteerd en verzegeld. Uitsluitend voor het beoogde gebruik. Bewaar de CO2-fles onder druk en bescherm tegen warmtebronnen.

Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Houd de CO2-fles rechtop en veilig.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: Pivní pouzdro s kontinuálním chladičem 2-vodič

Materiál: Nerezová ocel a plast

Předpokládané použití: Systém pivního kohoutu pro domácí použití nebo venkovní akce

Bezpečnostní informace a varování: Před použitím ujistěte se, že všechny spoje jsou správně namontovány a uzavřeny. Používejte pouze pro zamýšlené použití.

Uchovávejte lahvičku s CO2 pod tlakem a chráňte před tepelnými zdroji.

Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Udržujte láhev CO2 ve vzpřímené poloze a v bezpečí.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Caz de bere cu 2-duct continuu de răcire
Material: Oțel inoxidabil și plastic

Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru uz casnic sau eveniment în aer liber
Informații de siguranță și avertisment: Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate conexiunile sunt corect montate și sigilate. A se utiliza numai pentru utilizarea prevăzută.
Păstrați flaconul de CO2 sub presiune și protejați împotriva surselor de căldură.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Păstrați flaconul de CO2 în poziție verticală și în condiții de siguranță.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: Bierkoffer mit Durchlaufkühler 2-leitig
Material: Edelstahl und Kunststoff

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Heimgebrauch oder Veranstaltungen im Freien
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Verwendung sicherstellen, dass alle Anschlüsse korrekt montiert und abgedichtet sind. Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden.
CO2-Flasche unter Druck lagern und vor Hitzequellen schützen.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. CO2-Flasche aufrecht aufbewahren.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Olutjuomat jatkuvassa viileämässä 2-käytöksessä
Materiaali: Ruostumaton teräs ja muovi

Käyttö: Olukäyttöön
Turvallisuustiedot: Varmistuttaa, että kaikki liitännät on asennettu ja suljettu oikein. Käytä vain suunniteltuun käyttöön. Säilytä hiilidioksidipullo paineen alla ja suojaa lämmönlähteiltä.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Pidä CO2-pullo pystyssä ja turvallisena.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuuksasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Primer piva s kontinuirano hladilno 2-prevodnostjo

Materijal: Nerjaveče jeklo in plastika

Predvidena uporaba: Sistem pivske pipe za domačo uporabo ali dogodek na prostem

Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo zagotovite, da so vse povezave pravilno nameščene in zapečateni. Uporabite samo za predvideno uporabo.
Steklenico CO2 shranjujte pod pritiskom in zaščitite pred virom toplote.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Plastenka s CO2 naj bo pokončna in varna.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: Kufri za pivo s dvosmjernim hladnjakom
Materijal: Nehrdjajući čelik i plastika

Predviđena uporaba: Uređaj za točenje piva za kućnu upotrebu ili vanjske događaje
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurajte da su svi priključci ispravno montirani i zapečaćeni. Koristite samo za predviđenu svrhu. Boca s CO2 treba biti pod pritiskom i zaštićiti od izvora topline.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Boca s CO2 treba biti pohranjena uspravna i sigurno postavljena.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Boîtier avec refroidisseur continu 2 conducteurs
Matériau: Acier inoxydable et plastique

Utilisation prévue: Système de robinet de bière à usage domestique ou extérieur
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation, assurez-vous que toutes les connexions sont correctement montées et scellées. Utiliser uniquement pour l'utilisation prévue.
Conservé: le flacon de CO2 sous pression et le protéger contre les sources de chaleur.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Conserver le flacon CO2 debout et sûr.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: Öl fall med kontinuerlig kylare 2-ledning
Material: Rostfritt stål och plast

Avsedd användning: Öl kranssystem för hemmabruk eller utomhusändelser
Säkerhetsinformation och varningar: Före användning, se till att alla anslutningar är korrekt monterade och förseglade. Använd endast för avsedd användning. Lagra CO2-flaska under tryck och skydda mot värmekällor.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Håll CO2 flaskan upprätt och säker.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Pivný prípad s nepretržitým chladičom 2-kanal

Materiál: Nerezová oceľ a plast

Určené použitie: Pivný kohútik systém pre domáce použitie alebo vonkajšie udalosti

Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím, uistite sa, že všetky spojenia sú správne namontované a utesnené. Používajte len pre určené použitie. Uchovávať CO2 fľašu pod tlakom a chrániť pred teplotnými zdrojmi.

Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste. Udržujte CO2 fľašu hore a bezpečne.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Alaus deklas su tolydžiu aušintuvu 2-eland
Medžiaga: Nerūdijantis plienas ir plastikas

Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema namų ar lauko renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: III Priedas Vartoti tik pagal paskirtį. Laikyti CO2 buteliui esant slėgiui ir apsaugoti nuo pliusumos šaltinių.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausioje vietoje. Laikyti CO2 butelį stačiai ir saugiai.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Caja de cerveza con refrigeración continua 2-conducto
Material: Acero inoxidable y plástico

Uso previsto: Sistema de grifería para uso doméstico o eventos al aire libre
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrese de que todas las conexiones estén correctamente montadas y selladas. Use sólo para el uso previsto. Almacene botella de CO2 bajo presión y protéjala contra fuentes de calor.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Mantenga la botella de CO2 de forma segura.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: Øltskabe med kontinuerlig kølrig 2-leder
Material: Rustrfrit stål og plast

Påtaent anvendelse: Beer tap system til hjemmebrug eller udendørs arrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug, sørg for at alle forbindelser er korrekt monteret og forseglet. Brug kun til den beregnet brug. Opbevar CO2 flaske under tryk og beskyt mod varmekilder.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et køligt, tørt sted. Hold CO2 flaske lodret og sikker.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Sör eset folyamatos hűtővel 2-vezetős
Anyag: Rozsdamentes acél és műanyag

Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer otthoni használatra vagy kültéri eseményekre
Biztonsági információk és figyelemztetések: Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden kapcsolát helyesen van felszerelve és lezárva. Használat csak a tervezett használatra.
Tárolás: CO2 palackot nyomás alá, és védje a hőforrásoktól.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Tartsa a CO2 palackot egyenesen és biztonságosan.
Szélességi: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifkācijas:

Izmērs: Alus traučālis ar nepārtrauktu dzesētāju 2-vadā
Materiāls: Nerūsējošā tērauda un plastmasas

Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma lietošanai mājās vai ārā pasākumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, ka visi savienojumi ir pareizi uzmontēti un noslēgti. Lietot tikai paredzētajam lietošanas veidam. Uzglabāt CO2 pudeli zem spiediena un aizsargāt pret siltuma avotiem.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Uzglabāt CO2 pudeli vertikālā un droši stāvoklī.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Caso birra con doppia condotta a doppio effetto
Material: Acciaio inossidabile e plastica

Uso previsto: Sistema di rubinetti per uso domestico o per eventi all'aperto
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le connessioni siano montate e sigillate correttamente. Usare solo per l'uso previsto.
Conservare: la bottiglia di CO2 sotto pressione e proteggerla dalle fonti di calore.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Mantenere la bottiglia di CO2 in posizione eretta e sicura.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspeifikasjoner:

Størrelse: Øl saken med kontinuerlig kjølig 2-leder
Material: Rustrfritt stål og plast

Forventet bruk: Øltrykksystem for hjemmebruk eller utendørs hendelser
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk, sørg for at alle forbindelser er riktig monteret og forseglet. Bruk kun til tiltenkt bruk. Oppbevar CO2 flaske under trykk og beskytt mot varmekilder.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Hold CO2-flasken oppreist og trygg.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Θήκη μπύρας με συνεχή ροή 2-αγωγού
Υλικά: Από ανοξείδωτο χάλυβα και πλαστικό

Σκοπιμότητα χρήσης: Σύστημα βρύσης μπύρας για οικιακή χρήση ή υπαίθριες εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σωστά τοποθετημένες και σφραγισμένες. Να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση.
Φυλάσσετε τη φιάλη CO2 υπό πίεση και προστατεύστε από τις πηγές θερμότητας.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Διατηρείστε τη φιάλη CO2 όρθια και ασφαλή.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Õlu ja pidevjahuti kahejuhtmega
Materjal: Roostevaba teras ja plast

Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan kodukasutuseks või välisruumides
Ohutustase ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et kõik ühendused on õigesti paigaldatud ja tihendatud. Kasutada ainult kavandatud otstarbel. Säilitada CO2 pudel surve all ja kaitsa soojusallikate eest.
Säilitamissohvitused: Hoida jahedas, kuivas kohas. Hoidke CO2 pudel püstises asendis ja hoidke CO2 pudeli vertikaalselt ja turvaliselt.
Näetele vastav: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: Caso de cerveja com refrigerador contínuo 2-conduto
Material: Aço inoxidável e plástico

Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso doméstico ou eventos ao ar livre
Informações de segurança e avisos: Antes de usar, certifique-se de que todas as conexões sejam corretamente montadas e seladas. Use apenas para o uso pretendido. Armazenar garrafa de CO2 sob pressão e proteger contra fontes de calor.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Mantenha a garrafa de CO2 vertical e segura.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Skrzynka na piwo z ciągłą chłodnicą 2-przewodzie
Materiał: Stal nierdzewna i tworzywa sztuczne

Zamierzony użycie: System kranu do piwa do użytku domowego lub na zewnątrz
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie połączenia są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone. Stosować wyłącznie do zamierzonego użycia. Przechowywać butelkę CO2 pod ciśnieniem i chronić przed źródłami ciepła.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Przechowywać butelkę CO2 pionowo i bezpiecznie.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Бирена кутия с непрекъснато охлаждаене 2-проводна

Материал: Нерждаема стомана и пластмаса

Предназначена употреба: Бирена арматурна система за домашна употреба или събития на открито

Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се гарантира, че всички връзки са правилно монтирани и запечатани. Да се използва само за предвидената употреба.
Съхранявайте бутилката CO2 под налягане и предпазвайте от изтичане на топлина.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Дръж бутилката с CO2 изправена и безопасна.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Cás Beer le cooler leanúnach 2-iompar

Abhar: Cruach dhomsálta agus plastaic

Úsáid Beartaith: Córas scannna beoir le haghaidh úsáide baile nó imeachtaí lasmuigh
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh úsáid, a chinntiú go bhfuil gach naisc suite i gceart agus séalaithe. Úsáid ach amháin le haghaidh na húiside atá beartaith. Stóráil buidéal CO2 faoi bhrú agus a chosaint i gcoinne foinsí teasa.

Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Connigh buidéal CO2 ina seasamh agus sábháilte.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

